



Ajuntament de Barcelona

Institut Municipal d'Hisenda
ajuntament.barcelona.cat/hisenda

SOL·LICITUD DE DEVOLUCIÓ D'INGRESSOS SOLICITUD DE DEVOLUCION DE INGRESOS

DADES PERSONALS/ DATOS PERSONALES:

Nom i cognoms/ Nombre y apellidos:				NIF / Pas. / T.R.:	
Adreça/ Dirección:		Núm.:	Esc.:	Pis:	Porta:
Població:			Província:		Codi/go postal:
E-mail o correu electrònic:		Tel.:		Fax:	
En representació de:				NIF / Pas. / T.R.:	

SOL·LICITO LA DEVOLUCIÓ DE: Camps obligatoris per tramitar la sol·licitud de devolució/ Campos obligatorios para tramitar la solicitud de devolución

Impost vehicles / Impuesto vehículos	Import	€	Altres sancions	Import	€
Residus	Import	€	Plusvàlua / Plusvalía	Import	€
IBI	Import	€	Taxes / Tasas	Import	€
IAE	Import	€	ICIO	Import	€
Multa trànsit/ Multa tráfico	Import	€	Altres / Otras	Import	€

PEL SEGÜENT MOTIU / POR EL SIGUIENTE MOTIVO:

- Duplicitat de pagament / Duplicidad de pago
- Import erroni / Importe erróneo
- Baixa de l'activitat o del vehicle / Baja de la actividad o del vehículo
- Transmissió de propietat de la vivenda / Transmisión de propiedad de la vivienda
- Altre / Otro:

DADES BANCÀRIES PER EFECTUAR AQUESTA TRANSFERÈNCIA/ DATOS BANCARIOS PARA EFECTUAR ESTA TRANSFERENCIA

Emplenar tots els camps / Llenar todos los campos

DILIGÈNCIA DE CONFORMITAT

TITULAR DEL COMPTE/ TITULAR DE LA CUENTA

Nom i Cognoms: / Nombre y apellidos:

NIF DEL TITULAR DEL COMPTE/ NIF DEL TITULAR DE LA CUENTA

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Signatura i segell / Firma y sello
(entitat bancària)

Data / Fecha:

E	S																			
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Per validar les dades bancàries mireu el dors. / Para validar los datos bancarios mirar el dorso.

DOCUMENTS QUE S'ADJUNTEN: / DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN:

- Fotocòpia dels rebuts satisfets** / Fotocopia de los recibos satisfechos
- Fotocòpia de la resolució o sentència** / Fotocopia de la resolución o sentencia
- Altres** / Otros (detallar)

Pels motius exposats, el sotassignat sol·licita la devolució de la quantitat satisfeta, i demana que li sigui ingressada en el compte bancari indicat. /

Por los motivos expuestos, el abajofirmante solicita la devolución de la cantidad satisfecha, y pide que le sea ingresada en la cuenta bancaria indicada.

Barcelona,
L'interessat

PER VALIDAR LES DADES BANCÀRIES PODEU TRIAR UNA DE LES DUES OPCIONS:

PARA VALIDAR LOS DATOS BANCARIOS PUEDE ELEGIR UNA DE LAS DOS OPCIONES:

1. Adjuntar amb aquesta sol·licitud, fotocòpia d'algun dels documents següents:
Adjuntar con esta solicitud, fotocopia de alguno de los documentos siguientes:
 - De qualsevol rebut domiciliat bancàriament corresponent al mes anterior a la data en que s'aporti aquest document, on consti clarament que el titular del compte és el mateix titular dels rebuts a retornar./ De cualquier recibo domiciliado bancariamente correspondiente al mes anterior a la fecha en que se aporte este documento.
 - De la primera pàgina de la llibreta d'estalvis, on consti clarament que el titular del compte és el mateix titular dels rebuts a retornar./ De la primera página de la libreta de ahorros, donde conste claramente que el titular de la cuenta es el mismo titular de los recibos a devolver.

2. Anar a l'entitat bancària i que li validin les dades bancàries amb el segell de l'entitat. / Ir a la entidad bancaria y que le validen los datos bancarios con el sello de la entidad.

D'acord amb la normativa de protecció de dades us informem que les vostres dades personals seran tractades per l'Ajuntament de Barcelona en el fitxer del sistema integrat de recaptació (codi 020) amb la finalitat de gestionar, inspeccionar i recaptar els ingressos de dret públic, legitimada en base al text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals i a la Llei general tributària. Tret d'obligació legal, les vostres dades no seran cedides a tercers. Teniu dret a accedir, rectificar i suprimir les vostres dades, així com exercir altres drets sobre les mateixes. Podeu consultar informació addicional sobre aquest tractament i protecció de dades en www.bcn.cat/ajuntament/protecciodades.

De acuerdo con la normativa de protección de datos le informamos que sus datos personales serán tratados por el Ayuntamiento de Barcelona en el fichero del sistema integrado de recaudación (código 020) con la finalidad de gestionar, inspeccionar y recaudar los ingresos de derecho público, legitimada en base al Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales y la Ley General Tributaria. Excepto por obligación legal, sus datos no serán cedidos a terceros. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir sus datos, así como ejercer otros derechos sobre los mismos. Puede consultar información adicional sobre este tratamiento y protección de datos en www.bcn.cat/ajuntament/protecciodades.